

# Fostex

8588154001  
(610872)

## Bedienungsanleitung

**Aktivlautsprecher**

**PM0.4c**



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Fostex-Produkts.  
Diese Anleitung enthält Anweisungen zur grundlegenden Verwendung der Einheit.  
Lesen Sie sie bitte vor der ersten Verwendung der Einheit gründlich durch.

## ■ WARNUNGEN und VORSICHTSMASREGELN

- **VORSICHT:** ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DEN BREITEN STIFT DES STECKERES IN DEN BREITEN SCHLITZ STECKEN UND VOLLSTÄNDIG EINFÜHREN.
- **WARNUNG:** Um die Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen zu vermeiden, dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- **VORSICHT:** Die Verwendung der Bedienungs- und Einstellelemente zu anderen Zwecken als den hier beschriebenen oder die Missachtung der Bedienungsanweisung kann zur Freisetzung gefährlicher Strahlung führen.
- **WARNUNG:** Durch Eingriffe und Änderungen an dieser Einheit, die nicht ausdrücklich vom Hersteller autorisiert wurden, kann die Betriebserlaubnis für dieses Gerät erlöschen.
- **WARNUNG:** Stellen Sie diese Einheit nicht auf weichen, porösen oder empfindlichen Oberfläche auf, um Beschädigungen der Oberfläche zu vermeiden. Verwenden Sie eine Schutzbarriere zwischen der Einheit und der Oberfläche, um die Oberfläche zu schützen.
- **WARNUNG:** Verwendung dieser Einheit in der Nähe von Leuchtstofflampen kann Störungen bei Verwendung der Fernbedienung verursachen. Wenn die Einheit unerwartetes Verhalten aufweist, vergrößern Sie den Abstand zur Leuchtstofflampe, da dies die Ursache sein kann.
- **VORSICHT:** Explosionsgefahr, wenn Batterie falsch ersetzt wird. Nur durch denselben oder entsprechenden Typ ersetzen.
- **WARNUNG:** Dieses Gerät nicht an engem Platz wie in einem Bücherregal o.ä. aufstellen.

- **WARNUNG:** Der Netzstecker dient zum Unterbrechen der Stromversorgung und sollte beim Betrieb jederzeit zugänglich sein. Um das Gerät vollständig von der Netzversorgung zu trennen, muss der Netzstecker von der Steckdose abgezogen werden.
- Nicht alte und neue Batterien gemischt einlegen. Nicht Alkali- Standard (Carbon/Zink) oder aufladbare (Ni-Cad, Ni-Mh usw.) Batterien gemischt einlegen.

**ACHTUNG**  
GEFAHR EINES STROMSCHLAGS  
NICHT ÖFFNEN



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist auf das Vorhandensein von nicht isolierten Teilen mit „gefährlicher Spannung“ innerhalb des Gehäuses hin, die bei unvorsichtigen Eingriffen zu elektrischen Schlägen führen können.

**WARNUNG:** ZUR VERMEIDUNG VON ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN KEINE GEHÄUSETEILE (ODER DIE RÜCKWAND) ENTFERNEN. IM INNEREN BEFINDEN SICH KEINE VOM ANWENDER ZU WARTENDEN TEILE. WARTUNGSARBEITEN MÜSSEN QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL ÜBERLASSEN WERDEN.

## ■ WICHTIGE SICHERHEITSINSTRUKTIONEN

- 1) Lesen Sie diese Anweisungen.
- 2) Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- 3) Besichten Sie alle Warnungen.
- 4) Befolgen Sie alle Anweisungen.
- 5) Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- 6) Nur mit einem trockenen Lappen reinigen.
- 7) Blockieren Sie die Lüftungsöffnungen nicht. Stellen Sie das Gerät nach Angaben des Herstellers auf.
- 8) Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Oberflächen wie z. B. Heizkörpern, Heizlüftern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die heiß werden können.
- 9) Setzen Sie auf keinen Fall die Sicherheitsfunktion des verpolungssicheren oder geerdeten Steckers außer Kraft. Ein verpolungssicherer Stecker hat zwei unterschiedlich breite Stifte. Ein geerdeter Stecker hat außer den beiden Stiften einen dritten Erdungsstift. Der breitere Stift bzw. der Erdungsstift dienen Ihrer Sicherheit. Falls der mitgelieferte Stecker nicht passt, lassen Sie die Steckdose von einem Elektrofachbetrieb austauschen.
- 10) Sorgen Sie dafür, dass man weder über das Netzkabel stolpern kann, noch dass es in unmittelbarer Nähe einer Steckdose, darunter auch Zusatzsteckdosen, abgeklemmt wird. Auch am Austritt aus dem Gerät darf das Netzkabel auf keinen Fall gequetscht werden.
- 11) Verwenden Sie ausschließlich das Netzkabel/Netzteil/Zusatzgeräte/ Zubehör des entsprechenden Herstellers.

- 12) Verwenden Sie nur den Wagen, Fuß, das Stativ oder den Tisch, der vom Hersteller für dieses Gerät zugelassen oder mit dem Gerät verkauft wird. Bei Verwendung eines Wagens: seien Sie beim Bewegen des Wagens vorsichtig, damit der Wagen mit dem Gerät nicht umkippen und jemanden verletzen kann.
- 13) Das Gerät bei Gewittern und wenn es längere Zeit nicht verwendet wird vom Netz trennen.
- 14) Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von einem qualifizierten Kundendienst ausführen lassen. Eine Wartung/Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde (z. B. das Netzkabel oder der Stecker), wenn Flüssigkeit in das Gerät gelaufen ist, wenn Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Nässe ausgesetzt war, wenn es nicht mehr einwandfrei funktioniert oder heruntergefallen ist.
- 15) Das Gerät muss in einem offenen Bereich betrieben werden.
- 16) Das Gerät darf nicht Wasser, Wassertropfen oder Spritzern ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter wie etwa Vasen auf das Gerät gestellt werden.
- 17) Der Netzstecker dient zum Unterbrechen der Stromversorgung. Er muss jederzeit erreichbar sein und soll bei der geplanten Verwendung des Geräts nicht durch Gegenstände verdeckt sein. Um das Gerät vollständig von der Netzversorgung zu trennen, muss der Netzstecker von der Steckdose abgezogen werden.



## ■ FCC (U.S.A.) & ICES-003 (Kanada) INFORMATION

1. **WICHTIGER HINWEIS**  
Dieses Produkt erfüllt, wenn es ordnungsgemäß entsprechend den Angaben in diesem Handbuch aufgestellt ist, die Anforderungen der FCC und ICES-003. Durch Eingriffe und Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Unternehmen Foxtek autorisiert wurden, kann die Betriebserlaubnis für dieses Gerät erlöschen. DIESES PRODUKT DARF NICHT MODIFIZIERT VERWENDEN.
2. **WICHTIG**  
Um die Anforderungen der FCC und ICES-003 zu erfüllen, müssen qualitativ hochwertige abgeschirmte Kabel zum Anschluss von Zubehörteilen und/oder anderen Produkten verwendet werden. Falls Kabel mit diesem Produkt mitgeliefert wurden, MÜSSEN diese verwendet werden. Befolgen Sie alle Anweisungen zur Aufstellung. Wenn das nicht geschieht, kann Ihre Autorisierung zur Verwendung dieses Produkts in den USA/Kanada entsprechend FCC / ICES-003 hinfällig werden.
3. **HINWEIS**  
Dieses Gerät wurde geprüft und hält die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften ein. Diese Grenzwerte definieren einen angemessenen Schutz vor schädlichen elektromagnetischen Strahlungen und Störeinfüssen in Wohngebieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergien und kann diese abstrahlen. Wenn das Gerät nicht entsprechend den Anleitungen des Benutzerhandbuchs installiert und verwendet wird, können Störungen von Funkverbindungen verursacht werden. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten

- Installation keine Störungen auftreten. Falls dieses Gerät Störungen des Rundfunk- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Anwender die Störungen mit einer oder mehreren der folgenden Maßnahmen beseitigen:
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder stellen Sie sie an einen anderen Ort.
  - Erhöhen Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfänger.
  - Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis als dem vom Empfänger verwendeten gehört.
  - Bitten Sie Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Rundfunk-/Fernsehtechniker um Hilfe.
4. Erfüllung von Teil 15 der US-amerikanischen FCC-Vorschriften und kanadischen ICES-003.  
Dieses Gerät befindet sich in Übereinstimmung mit Teil 15 der US-amerikanischen FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

Dieses Digitalgerät der Klasse B stimmt mit der kanadischen Norm ICES-003 überein. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# Einleitung

PM0.4c sind Aktivlautsprecher mit hoher Effizienz und hochwertigem Klang. Sie können Musik mit PM0.4c in verschiedenen Situationen genießen, wie DTM, DJ, Hören von PC-Audio, Fernsehen und Hören von tragbaren Audioplayern.

## ■ Merkmale des PM0.4c

- 2-Wege-Konfiguration von Tieftöner und Hochtöner.
- Verwendet eine gerollte Gummikante für eine Glasfasermembran mit 100 mm Durchmesser, die klaren und kräftigen Sound liefert.
- Der 19 mm-Kalottenhochtöner erzeugt reichen, natürliche Sound bei hohen Frequenzen.
- Kompakte Holzbox mit Rückwand-Bassreflektor verwirklicht natürliche, tiefe Bässe.

## ■ Zubehör

Die folgenden Teile sind mit dem PM0.4c mitgeliefert.

Nach dem Kauf der Einheit prüfen Sie, ob alle Zubehörteile in der Packung enthalten sind.

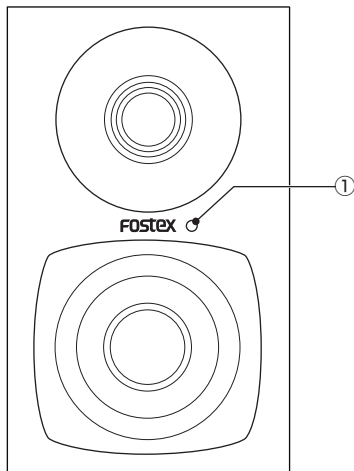
- Netzkabel (2,0 m) × 1
- Lautsprecherkabel (rot/schwarz, 1,5 m) × 1
- RCA-Ø6 mm TS-Klinkenkabel (rot/schwarz, 1,5 m) × 1
- Bedienungsanleitung (dieses Handbuch) × 1
- Sicherheitsinformation × 1

# Bezeichnungen der Teile und Funktionen

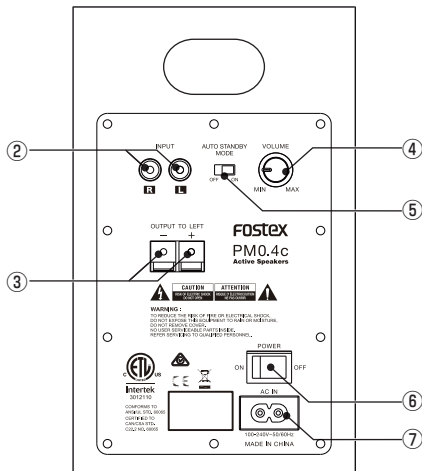
## Aktivlautsprecher (R-Kanal)

Ausgestattet mit Stereo-Leistungsverstärker, spielt den rechten Kanal des Eingangssignals ab.

Vorderseite



Rückseite



### ① **Netzanzeige**

Zeigt den Stromversorgungszustand an.  
Blau: Normalstatus  
Rot: Bereitschaftsstatus  
Erloschen: Keine Stromversorgung

### ② **[INPUT] (L, R)-Anschluss**

Stellt die Verbindung zum Ausgang eines externen Geräts her.

### ③ **[OUTPUT TO LEFT]-Anschluss**

Stellt die Verbindung zum [LEFT]-Anschluss des Passivlautsprechers mittels des mitgelieferten Lautsprecherkabels her. Verbinden Sie (+) und (+), sowie (-) und (-) des Aktivlautsprechers und Passivlautsprechers. Der linke Kanal des Eingangssignals vom [INPUT] (L, R)-Anschluss wird über den eingebauten Verstärker zum Passivlautsprecher übertragen.

### ④ **[VOLUME]-Regler**

Justiert die Lautstärke.

### ⑤ **[AUTO STANDBY MODE]-Schalter**

Schaltet die Auto-Bereitschaftsfunktion EIN(ON)/AUS(OFF). Schalten Sie auf „ON“, um die Funktion zu aktivieren, und schalten Sie auf „OFF“, um sie zu deaktivieren.

#### **Auto-Bereitschaftsfunktion**

Wenn die Auto-Bereitschaftsfunktion auf EIN geschaltet ist, schaltet die Einheit automatisch auf Bereitschaftsstatus, und die Stromanzeige leuchtet rot, wenn der Eingang zum Gerät etwa 15 Minuten lang unter einem bestimmten Pegel bleibt. Im Bereitschaftsstatus ist die Stromaufnahme auf unter 0,5 W gesenkt. Die Einheit schaltet auf den Normalstatus zurück und die Stromanzeige leuchtet blau, wenn wieder ein Eingangssignal empfangen wird.

### ⑥ **[POWER]-Schalter**

Schaltet die Einheit EIN/AUS.

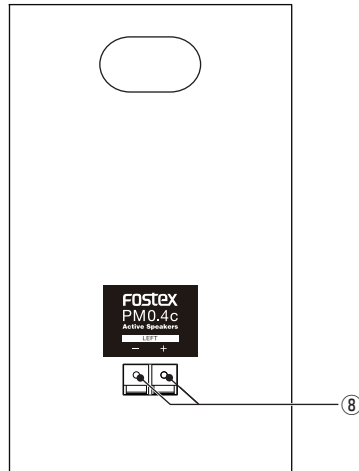
### ⑦ **[AC IN]-Anschluss**

Stellt die Verbindung zu einer Steckdose über das mitgelieferte Netzkabel her.

### Passivlautsprecher (L-Kanal)

Da die Einheit nicht mit einem Verstärker ausgestattet ist, spielen Sie den linken Kanal des Eingangssignals ab, indem Sie den Aktivlautsprecher mit dem mitgelieferten Lautsprecherkabel anschließen.

#### Rückseite



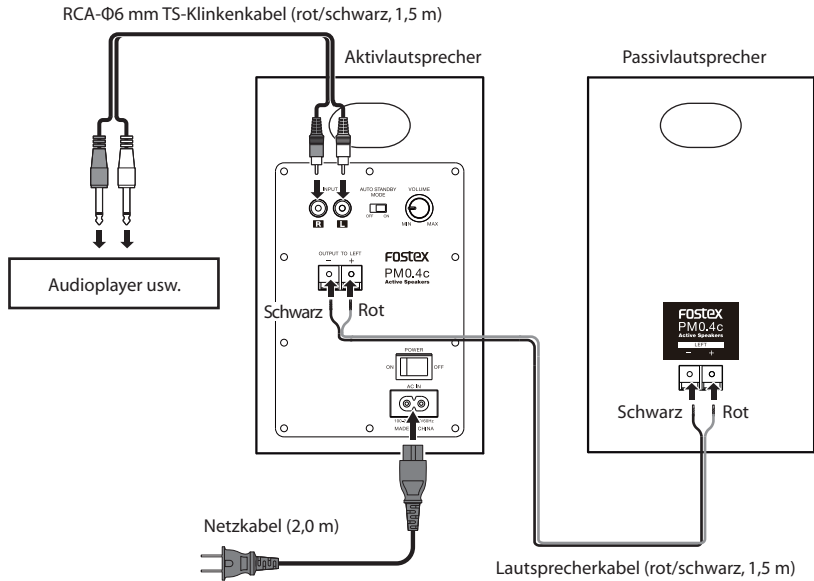
#### ⑧ [LEFT]-Anschluss

Stellt die Verbindung zum [OUTPUT TO LEFT]-Anschluss des Aktivlautsprechers mittels des mitgelieferten Lautsprecherkabels her.

# Anschluss

## **Vorsicht**

- Schalten Sie alle angeschlossenen Geräte vor dem Anschließen aus.
- Verwenden Sie kein anderes als das mitgelieferte Netzkabel.



## **Vorsicht**

Schließen Sie kein anderes Produkt als den Passivlautsprecher von PM0.4c an den Anschluss [OUTPUT TO LEFT] des Aktivlautsprechers an. Dies kann zu einer Funktionsstörung führen.

# Technische Daten

## Lautsprecher

<b>Gehäuse</b>	2-Wege-Bassreflex
<b>Tiefenbereich-Treiber</b>	100-mm-Konuslautsprecher
<b>Höhenbereich-Treiber</b>	19-mm-Weichkalotten-Hochtöner
<b>Frequenzeigenschaften</b>	60 Hz bis 20 kHz
<b>Übergangsfrequenz</b>	1,6 kHz

## Verstärker (nur Aktivlautsprecher)

<b>Eingangsanschluss</b>	RCA-Klinkenbuchse, 320 mV (Eingangsempfindlichkeit)
<b>Eingangsimpedanz</b>	10 k $\Omega$ oder mehr
<b>Nennausgang</b>	30 W + 30 W
<b>Klirrfaktor (THD)</b>	Weniger als 0,05% (2 W Ausgang)

## Allgemein

<b>Strom (AC IN)</b>	100 V bis 240 V ~50/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	15 W (Normalstatus), 0,5 W oder weniger (Bereitschaftsstatus)
<b>Außenabmessungen (mm)</b>	130 (Breite) $\times$ 220 (Höhe) $\times$ 169 (Tiefe) (ohne vorstehende Teile)
<b>Gewicht</b>	2,4 kg (Aktivlautsprecher), 2,1 kg (Passivlautsprecher)

# Erklärung der EC-Richtlinie

Dieses Produkt stimmt mit den Anforderungen zur Funkstörungssicherheit der EMV-Richtlinie (2004/108/EC) - Richtlinie zur Angleichung der in den Mitgliedsländern betreffend der elektromagnetischen Verträglichkeit - und der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC) - Richtlinie zur Angleichung der Verordnungen der Mitgliedsländer über Design elektrischer Geräte zur Verwendung innerhalb des angegebenen Spannungsbereichs - überein.

Dieses Produkt stimmt auch mit den Anforderungen zur Funkstörungssicherheit der Ökodesign-Richtlinie (2009/125/EG) - Richtlinie zur Angleichung der in den Mitgliedsländern geltenden Verordnungen zur umweltgerechten Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte - sowie mit der europäischen RoHS 2-Richtlinie (2011/65/EU) überein.

## Die Auswirkung von Störfestigkeit auf dieses Gerät

Die Auswirkung der europäischen Spezifikation EN61000-6-1 (Koexistenz von elektromagnetischen Wellen - gemeinsame Spezifikation für Störfestigkeit) an diesem Gerät ist wie unten beschrieben.

In einer Umgebung mit Anforderungen für schnelle transiente Stromspitzen/Burst, Überstrom, durchgeleitete Störungen durch hochfrequente Felder, Netzfrequenz-Magnetfeld, abgestrahlten elektromagnetischen Feldern und Entladung statischer Elektrizität besteht die Gefahr der Verursachung von Störungen in bestimmten Fällen.

## LISTE VON FOSTEX VERTRIEBSPARTNERN IN EUROPA

\* Einschließlich Länder außerhalb der EU (Stand vom Jan. 2016)

### Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Kosovo, Macedonia, Montenegro, Serbia & Slovenia

NAME: Player Plus d.o.o.  
ADD: St. Sestara Strain 1/13, 11080 Belgrade, Serbia  
TEL: (+381) 11 377 4968, FAX: (+381) 11 377 4969  
Email: info@players.rs  
Web Site: http://www.players.rs

NAME: Mega Audio GmbH  
ADD: Feldborn 3, in 54448 Waldaubersheim, Germany  
TEL: (+49) 6721-94330, FAX: (+49) 6721-32046  
Email: info@megaaudio.de  
Web Site: http://www.megaaudio.de

**Belgium**  
NAME: XLR sprl/bvba  
ADD: Pierre Strauwenstraat 24, 1020 Brussels, Belgium  
TEL: (+32) 2 520 0827, FAX: (+32) 2 521 1977  
Email: info@xlrspo.be  
Web Site: http://www.xlrspo.be

**Czecho**  
NAME: Praha Music Center spol.s.r.o.  
ADD: Orelarska 937/39, Praha 9, 190 00, Czecho  
TEL: (+420) 226-011-111  
FAX: (+420) 226-011-112  
Email: info@pmc.cz  
Web Site: http://www.pmc.cz

**Denmark**  
NAME: SC Sound A/S  
ADD: Dalgas Alle 15, DK-6600 Vejen, Denmark  
TEL: (+45) 4399 8877, FAX: (+45) 4399 8077  
Email: mail@sc-sound.dk  
Web Site: http://www.sc-sound.dk

**Estonia, Latvia & Lithuania**  
NAME: Mafico BV  
ADD: Weg en Bos 2 2661 DH Bergschenhoek Nederland  
TEL: (+31) (0)10 - 414 8426  
FAX: (+31) (0)10 - 404 8863  
Email: info@mafico.com  
Web Site: http://www.mafico.com

**Finland**  
NAME: Noretron Oy Audio  
ADD: Marikkante 32, FIN-02180 ESPOO, Finland  
TEL: (+358) 10-525-8000  
FAX: (+358) 10-525-8010  
Web Site: http://www.noretron.fi

**France**  
NAME: Hamy Sound (Consumer and Hi-Fi Systems)  
ADD: 28 Rue Edith Cavell, 92400 Courvevoie, France  
TEL: (+33) 1 4788 4702, FAX: (+33) 1 4789 4872  
Email: sai@hamysound.com  
Web Site: http://www.hamysound.com

**France**  
NAME: Seletronic (Speaker Components)  
ADD: Zac de L'Oree du Golf, 16 rue Jules Verne, 59790 Ronchin, France  
TEL: (+33) 328 550 328, FAX: (+33) 328 550 329  
Email: contact@seletronic.fr

**France**  
NAME: Sennheiser France (Pro-Audio)  
ADD: 128 bis, avenue Jean-Jaures, 94851 Ivry-sur-Seine Cedex, France  
TEL: (+33) 1 4987 0300, FAX: (+33) 1 4987 0324  
Web Site: http://www.sennheiser.fr

**Greece**  
NAME: Bon Studio S.A  
ADD: 6 Zaimi Street, Exarchia, 106 83 Athens, Greece  
TEL: (+30) 210-3809-605, 606, 607, 608  
FAX: (+30) 210-3845-755, 210-3827-868  
Email: bom@bonstudio.gr  
Web Site: http://www.bonstudio.gr

**Italy**  
NAME: Art of Music s.a. (Consumer/Hi-Fi Systems/ Speaker Components)  
ADD: Via Dal Lino 23/2, 40134 Bologna, Italy  
TEL: (+39) 347 2532215  
Email: artofmusic@libero.it  
Web Site: http://www.artofmusic.it

**Italy**  
NAME: Backline S.u.r.l. (Pro-Audio)  
ADD: Via dell'Aprica, 16 - 20158 Milano, Italy  
TEL: (+39) 02 6901 5709, FAX: (+39) 02 6901 5645  
Email: info@backline.it  
Web Site: http://www.backline.it

**The Netherlands**  
NAME: Iemke Roos Audio B.V.  
ADD: Kuiperbergweg 20, 1101 AG Amsterdam, TheNetherlands  
TEL: (+31) 20-697-2121, FAX: (+31) 20-697-4201  
Email: sales@iemkeroots.nl  
Web Site: http://www.iemkeroots.nl

**Norway**  
NAME: Siv. Ing. Benum AS  
ADD: Østre Aker vei 68, 0581 OSLO  
TEL: (+47) 2213 9900, FAX: (+47) 2214 8259  
Email: Norway@benum.com  
Web Site: http://www.benum.no

**Poland**  
NAME: Mega Music Spolka z o.o.  
ADD: Ul. Lesna 15, 81-876 Sopot, Poland  
TEL: (+48) 58-551-18-82  
FAX: (+48) 58-551-18-72  
Email: pro@megasmusic.pl  
Web Site: http://pro.megasmusic.pl

**Portugal & Spain**  
NAME: ATCONSUMER (Consumer/Hi-Fi Systems/ Speaker Components)  
ADD: PO BOX 15, 08340 Vilassar de Mar, Barcelona, Spain  
TEL: (+34) 609 288310  
Email: info@atconsumer.es  
Web Site: http://www.atconsumer.es

**Portugal & Spain**  
NAME: LETUSA S.A. (Pro-Audio)  
ADD: C/Laguna No.10, Poligono Industrial Urtinsa, 28923 Alcorcon, Madrid, Spain  
TEL: (+34) 91-4862800, FAX: (+34) 91-6414597  
Email: info@letusa.es  
Web Site: http://www.letusa.es

**Russia**  
NAME: Audio Mania LLC (Speaker Components)  
ADD: 107023 Barabanniy Lane 4/4, Moscow Russia  
TEL: +7 495 2680468  
Email: info@audiomania.ru  
Web Site: http://www.audiomania.ru

**Russia**  
NAME: BLADE Group of Companies (Consumer)  
ADD: Elizavetinsky per, 12 Moscow 105005, Russia  
TEL: +7 495 276 2076, FAX: +7 495 276 2076  
Email: info@blade.ru  
Web Site: http://www.blade.ru/

**Russia**  
NAME: MS-MAX (Pro-Audio)  
ADD: Entrance 128, Kutuzovskiy prospekt, 30/32, 121165, Moscow, Russia  
TEL: (+7) 495-234-0006, FAX: (+7) 495-249-8034  
Email: office@ms-max.ru  
Web Site: http://www.ms-max.ru

**Russia**  
NAME: Quinta Company LLC (Hi-Fi Systems)  
ADD: Building 2, Street 26A, Dmitriy Uliyaynova, Moscow 117036 Russia  
TEL: +7 495 787 7767

**Slovakia**  
NAME: Rockcentrum  
ADD: Ambra Pietra 40, 036 01 Martin, Slovakia  
TEL: (+421) 43 41 36336, FAX: (+421) 43 41 36337  
Email: rock-centrum@rock-centrum.sk  
Web Site: http://rock-centrum.sk

**Sweden**  
NAME: Benum Nordic AS  
ADD: Vastberga Allé 26, 126 30 Hagersten, Sweden  
TEL: (+46) 8 207710  
Email: sweden@benum.com  
Web Site: http://www.benum.se

**Switzerland**  
NAME: Audio Bauer Pro AG  
ADD: Bernerstrasse-Nord 182, CH-8064 Zurich, Switzerland  
ADD: PO BOX 15, 44 432 3230, FAX: (+41) 44 432 6558  
Email: info@audio-bauerpro.ch  
Web Site: http://www.audio-bauerpro.ch

**Turkey**  
NAME: Extreme Audio (Consumer/Hi-Fi Systems)  
ADD: Sheraton Istanbul Maslak Kat B2 Buykdere Cad. Nr:233 Uçyol Mevki 34398 Maslak Istanbul Turkey  
TEL: +90 444 3760, FAX: +90 212 285 0073  
Email: bahadir@extreme-audio.com  
Web Site: http://www.extreme-audio.com

**Turkey**  
NAME: Radikal Elektronik Ltd. Sti. (Pro-Audio)  
ADD: İhlamur-Yıldız Cad, Kessaf Sok. 4/12 Besiktas, Istanbul 34353, Turkey  
TEL: (+90) (212) 259 7971  
FAX: (+90) (212) 259 7993  
Email: radikal@radikaltr.com  
Web Site: http://www.radikaltr.com

**UK**  
NAME: Pro-Hifi (Consumer/Hi-Fi Systems)  
ADD: Unit C1 Belcon Industrial Estate, Geddings Road, Hoddeson, Hertfordshire, EN11 0NT, UK  
TEL: (+44) (0)3301 22 2500  
FAX: (+44) (0)1992 44 9171  
Email: info@pro-hifi.co.uk  
Web Site: http://www.pro-hifi.co.uk

**UK**  
NAME: SCV Distribution (Pro Audio/Speaker Components)  
ADD: Unit C1 Belcon Industrial Estate, Geddings Road, Hoddeson, Hertfordshire, EN11 0NT, UK  
TEL: (+44) (0)3301 22 2500  
FAX: (+44) (0)1992 44 9171  
Email: fostex@scvdistribution.co.uk  
Web Site: http://www.scvdistribution.co.uk

**Ukraine**  
NAME: A & T Trade Petroshop  
ADD: 29, Obolonskaya Str., Kiev, Ukraine 04071  
TEL: (+380)44-537-3356  
FAX: (+380)44-462-5092  
Email: atrade@atrade.kiev.ua  
Web Site: http://kiev.atrade.ru

# FOSTEX

**FOSTEX CO.**

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan